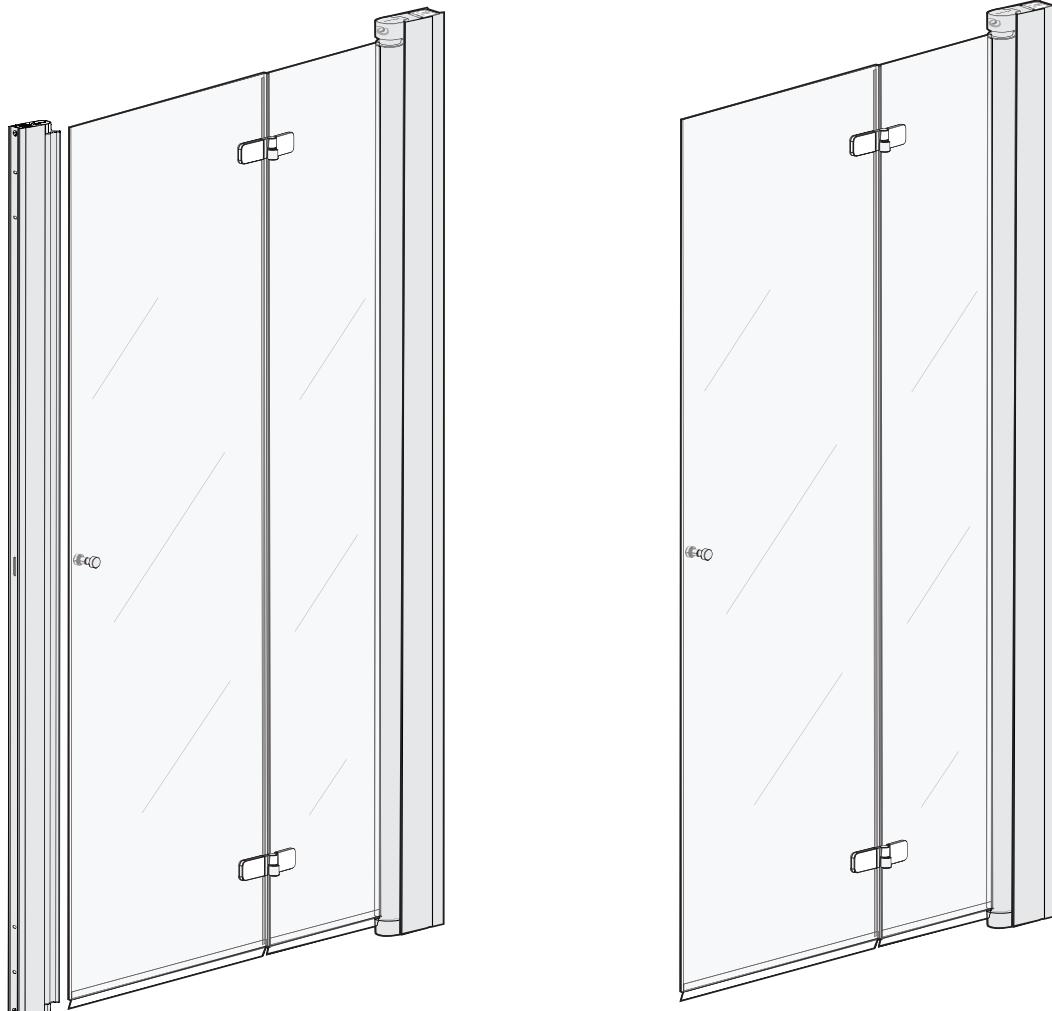


## SPACE - Shower wall

59702197, 59701197, 59802197,  
59801197, 59902197, 59901197

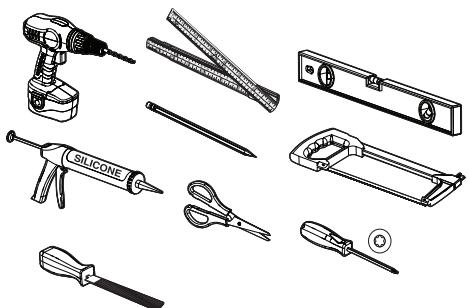


1675689\_2018-05-02

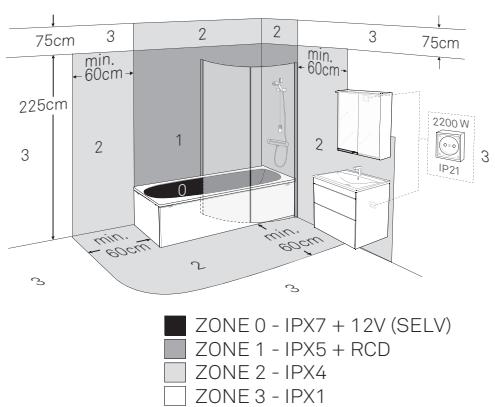
- SE Monterings och skötselanvisning
- DK Montering og vedlikeholdelseanvisning
- NO Monterings-og vedlikeholdsanvisning
- GB Operating and maintenance instruction
- RU Руководство по обслуживанию
- EE Paigaldus- ja hooldusjuhend
- LT Naudojimo ir priežiūros instrukcija
- LV Montāžas un apokopes instrukcija

## Index

SE Säker Vatteninstallation.....	2 (12)
SE Måttabell	
DK Måltabel	
NO Målskisse	
GB Measurement table	
EE Möötmise tabel	
LT Matavimo lentelė	
LV Mēriju mu tabula.....	3 (12)
SE Förpackningens innehåll	
DK Pakkens innehold	
NO Pakkens indhold	
GB Contents of package	
EE Pakendi sisu	
LT Paketo turinys	
LV Iepakojuma saturs.....	4 (12)
SE Montering	
DK Montering	
NO Montering	
GB Installation	
EE Paigaldus	
LV Montavimas	
LT Uzstādīšana.....	5-10 (12)
SE Skötsel	
DK Vedlikeholdelse	
NO Vedlikeholdsanvisning	
GB Maintenance	
EE Hooldus	
LT Priežiūra	
LV Uzturēšana.....	11 (12)

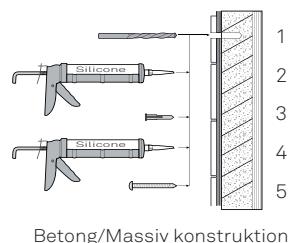


IP-Zone

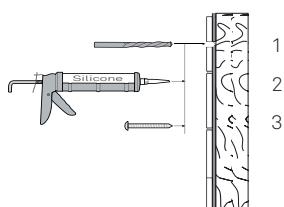


SE - Enligt Branschregler Säker Vatteninstallation

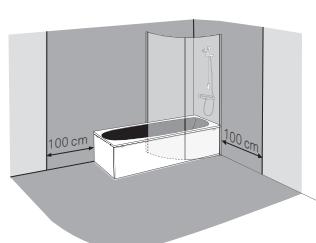
Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i betong eller annan massiv konstruktion, träreglar, träkortlingar eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion. Se exempel på godkända konstruktioner på säkervatten.se. Alla infästningar i våtzon 1 och 2 ska tätas. Material för tätning ska fästa mot underlaget och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldersbeständigt.



Betong/Massiv konstruktion



Trä/skivkonstruktion



## SE - Innan du börjar!

Läs igenom denna text!

- Välj ut rätt duschkombination på sidan 3. Bestäm avsättningsmåttet för väggprofilerna L. Tabellmått L är avsättningsmått för väggprofilernas c/c-mått. Duschplatsens maximala yttermått får genom att lägga till 10 mm till avsättningsmåttet L.

- Ställ alltid ett icke monterat glas på ett mjukt underlag.

- Denna monteringsbeskrivning gäller EN sida  
Upprepa momenten vid monteringen av andra sidan.

## DK - Inden du begynder!

Læs denne teksten igennem!

- Udvælg den rigtige brusevægskombination på side 3. Bestem afsætningsmålene for væg-profilerne L. Måltabeller L er afsætningsmål fra vægprofilerernes c/c mål. Brusepladsens maksimale ydermål får ved at lægge 10 mm til afsætningsmålet L.

- Placer altid et ikke monteret glas på et blødt underlag.

- Denne monteringsanvisning gælder for EN side.  
Gentag denne ved monteringen af den anden side.

## NO - Før du begynner!

Les denne teksten nøye.

- Valg av riktig dusjkombinasjon gjør du på side 3. Bestem avsetningsmålene for veggprofilene L. Tabellmått L er avsetningsmålene for veggprofilenes c/c- mål. Dusjplassens maksimale yttermål får du ved å legge til 10 mm på avsetnings-målene L.

- Sett aldri glasset direkte mot gulvet, men på et mykt underlag.

- Denne monteringsanvisningen gjelder EN vegg. Gjenta dette når du installerer den andre siden.

## GB - Before you start!

Read through this text.

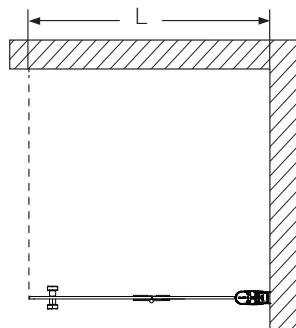
- Choose the correct shower enclosure combination on page 3 and determine the measure for the wall profiles L. Table dimensions L are the c/c measure of the wall profiles. The outer dimensions of the shower area are given by adding 10 mm to L.

- Always position a non-installed glass part onto something soft.

- This mounting instruction is valid for one side. Repeat the steps when installing the second side.

### Single door

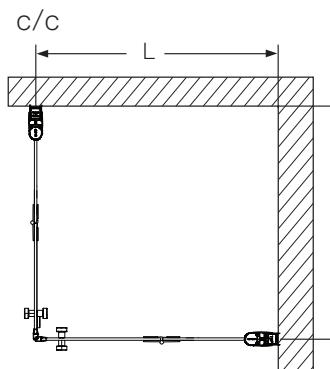
	L = (mm)
700	675
800	775
900	875



Adjustment: L ± 10 mm

### Door + Door

	L= (mm)	Accessories
700	679	45°
800	779	0584780
900	879	

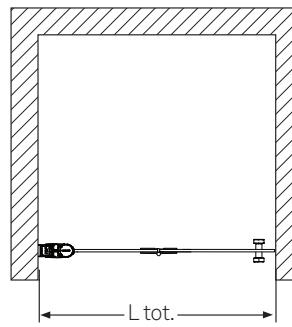


Adjustment: L ± 10 mm/door

### Niche 1

	L tot. (mm)	Accessories
700	683	8
800	783	0682380
900	883	

	L tot. (mm)	Accessories
700	690	15
800	790	0684680
900	890	



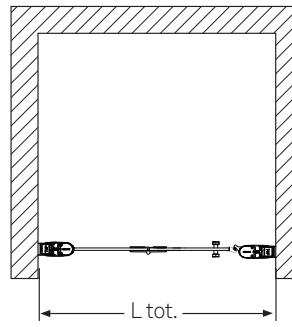
L tot.= L + Accessories

Adjustment: L ± 10 mm

### Niche 2

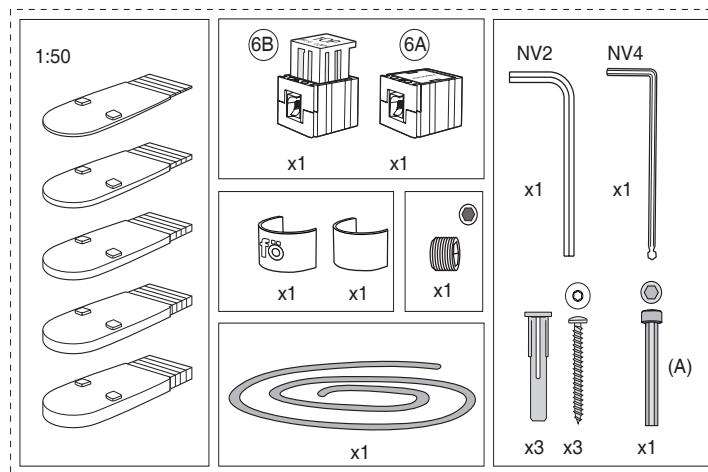
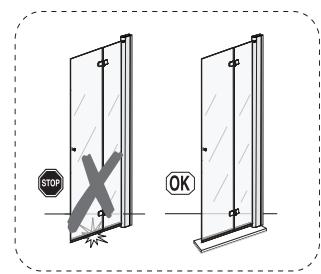
	L tot. (mm)	Accessories
700	785	110
800	885	05855087
900	985	

	Accessories
	45°



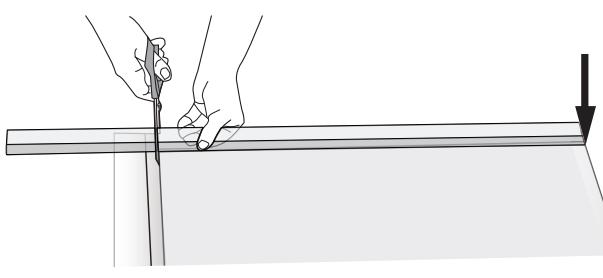
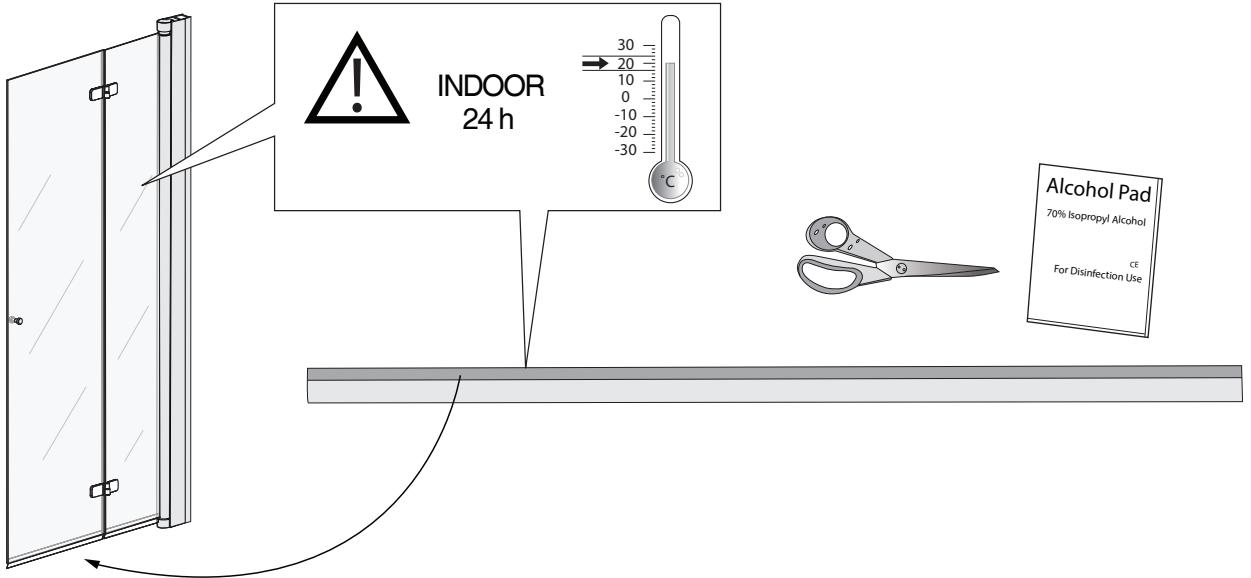
L tot.= L + Accessories

Adjustment: L ± 20 mm

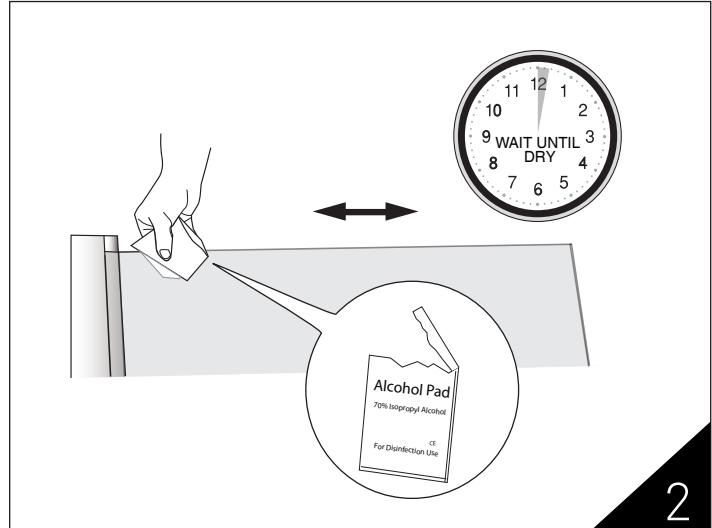


Ifö nr.	Art nr.	RSK nr.	VVS nr.
Ifö Space vikdörr SPNKB 700 mm vä.	59702197	7330653	673826123
Ifö Space vikdörr SPNKB 700 mm hö.	59701197	7330654	673826223
Ifö Space vikdörr SPNKB 800 mm vä.	59802197	7330655	673826143
Ifö Space vikdörr SPNKB 800 mm hö.	59801197	7330656	673826243
Ifö Space vikdörr SPNKB 900 mm vä.	59902197	7330657	673826163
Ifö Space vikdörr SPNKB 900 mm hö.	59901197	7330658	673826263

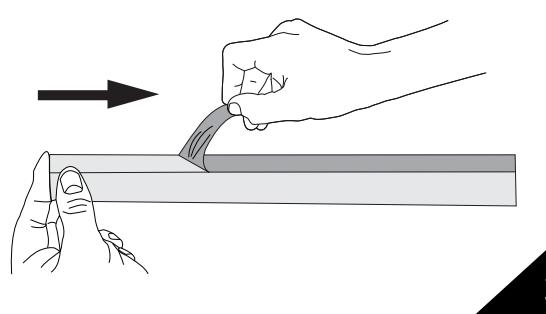
## Installation



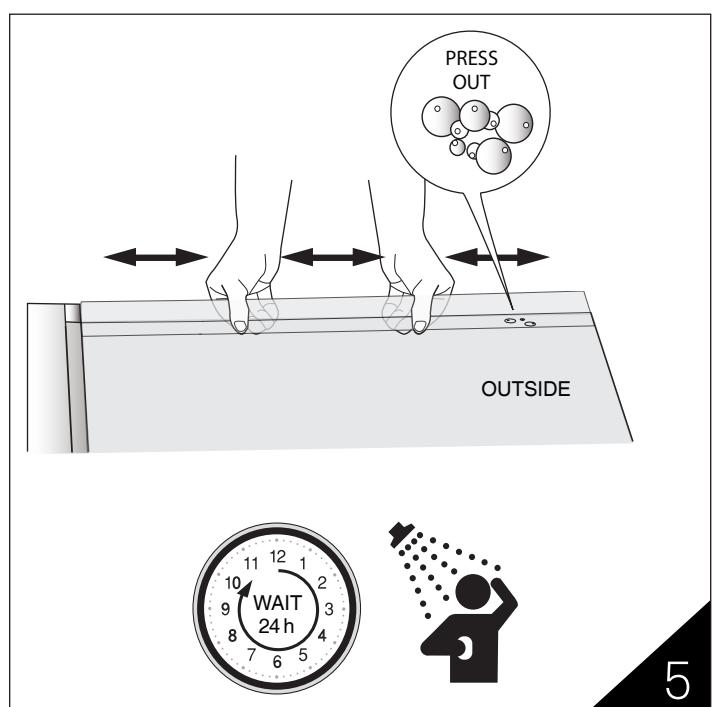
1



2



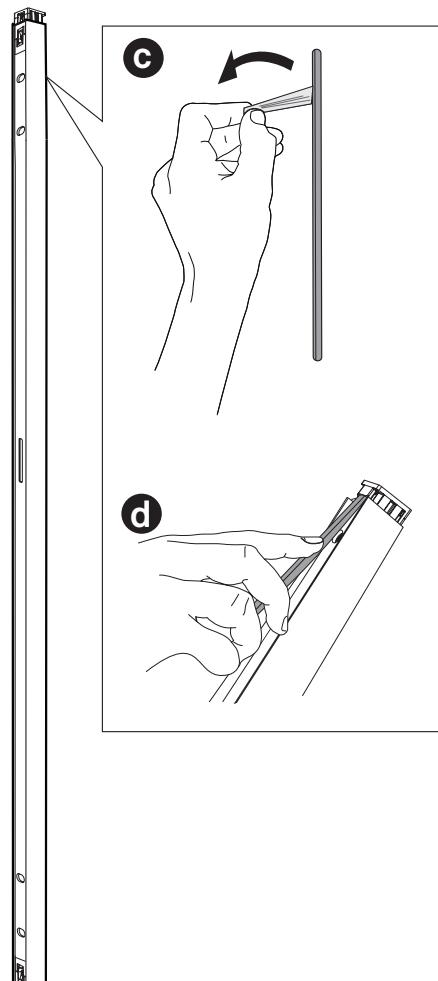
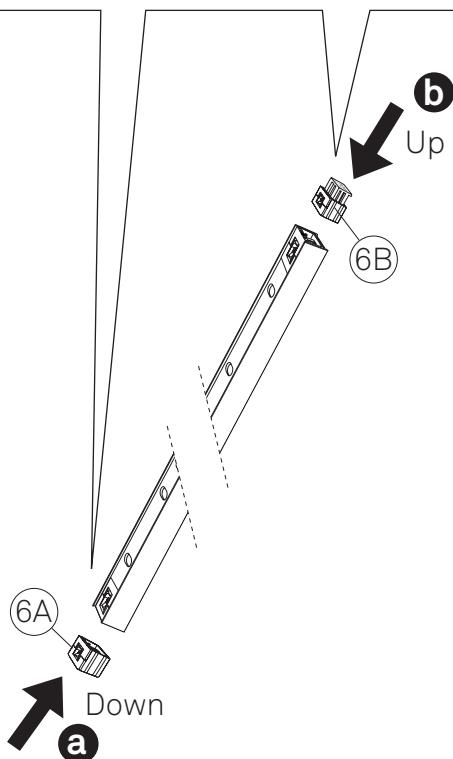
3



4

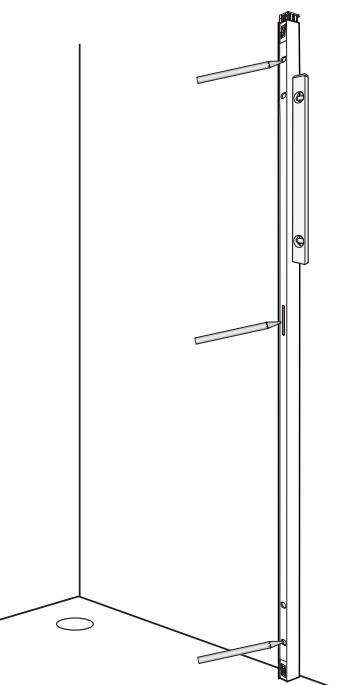
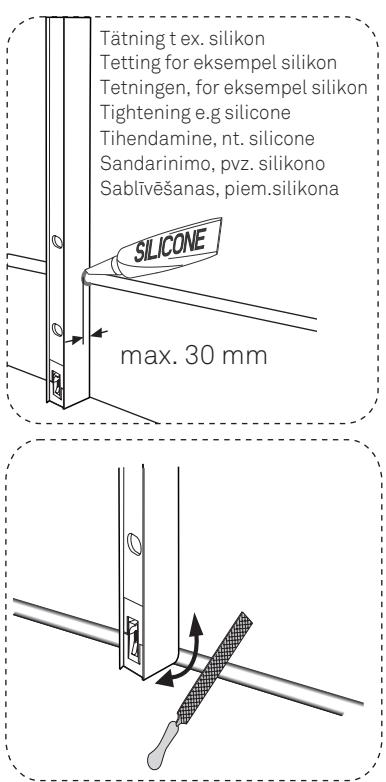
5

- Görs innan väggmontering
- Installeret før vægmontering
- Installers før veggmontering
- Installed before wall mounting
- Paigaldada enne seina kinnitamist
- Montuojami prieš priveržiant prie sienos
- Uzstada pirms dušas sienas montāžas

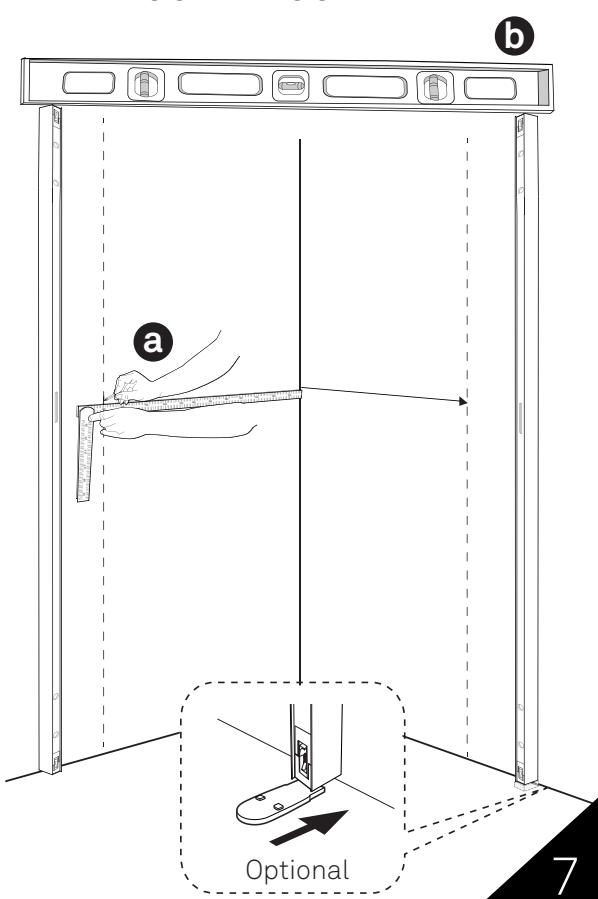


6

## SINGLE DOOR



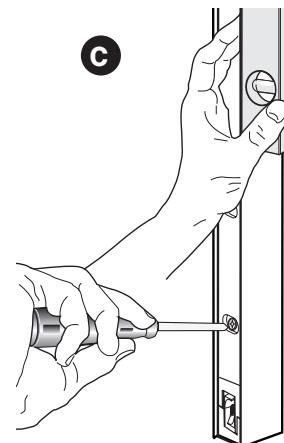
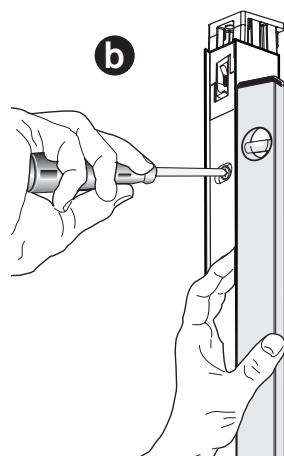
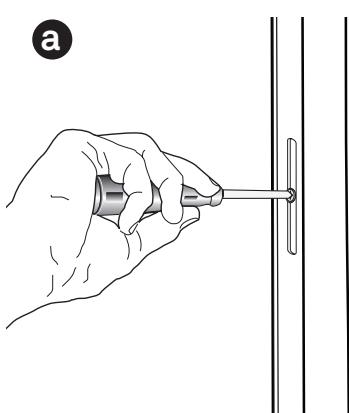
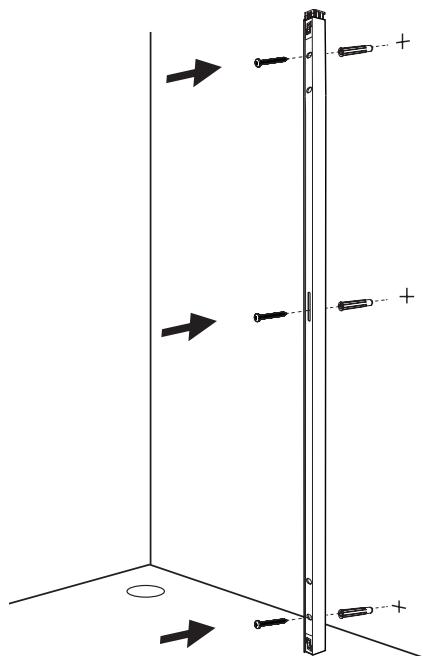
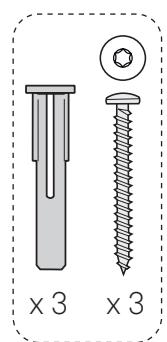
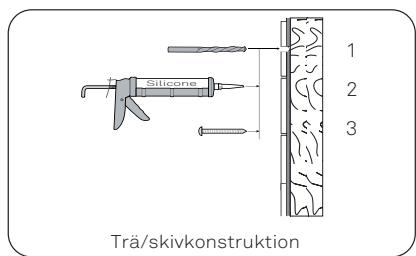
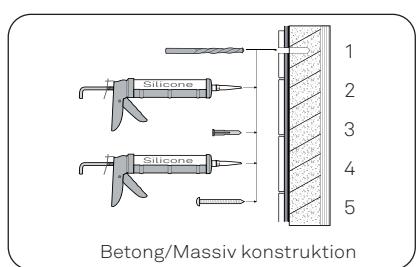
## DOOR + DOOR



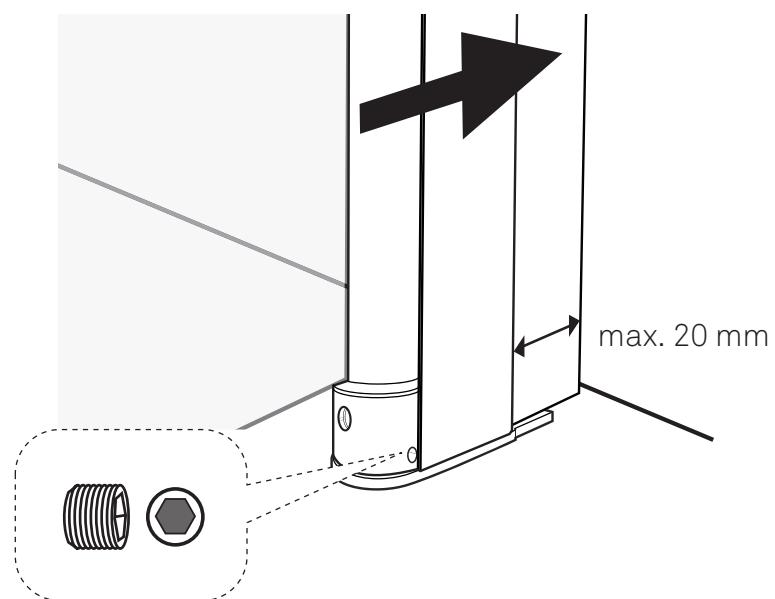
7



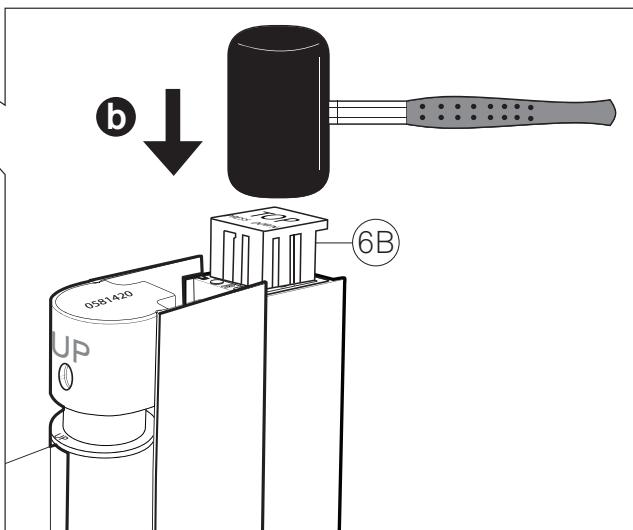
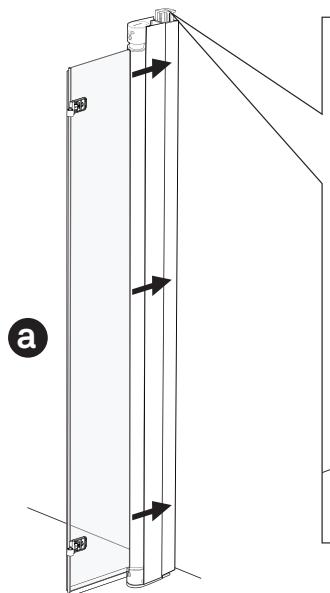
Se sid. 2  
Säker Vatteninstallation



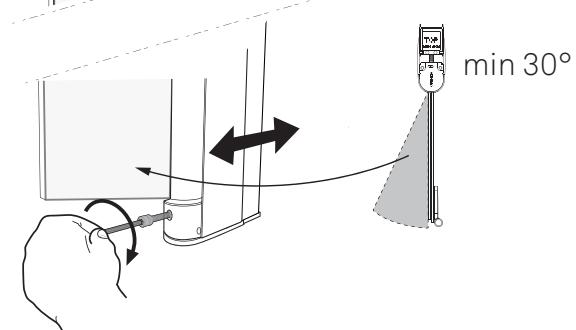
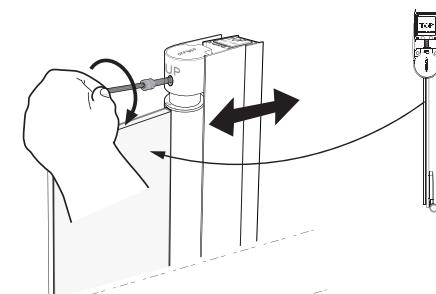
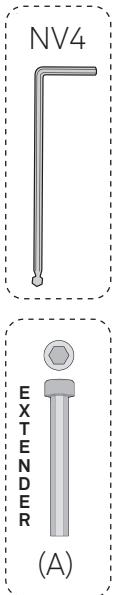
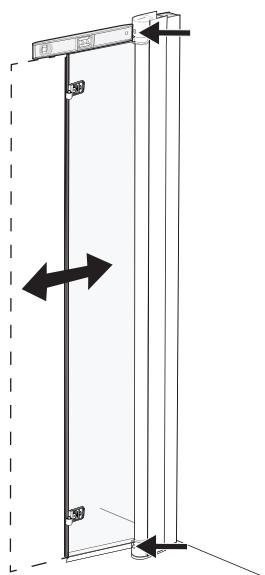
8



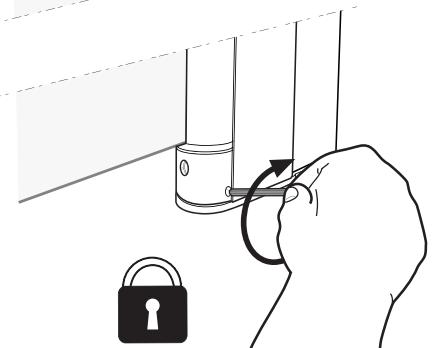
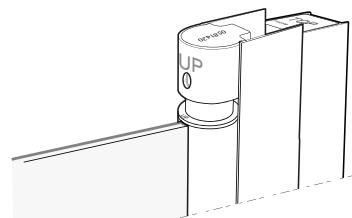
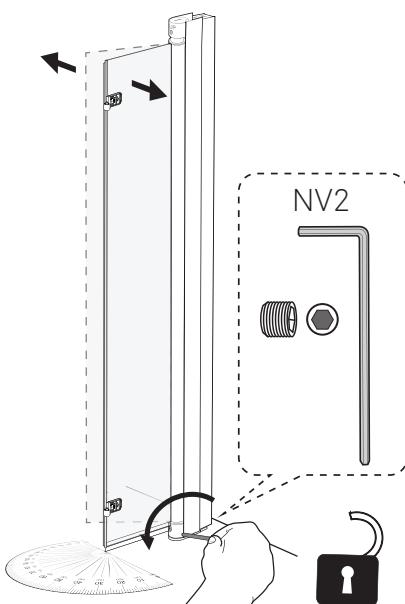
9



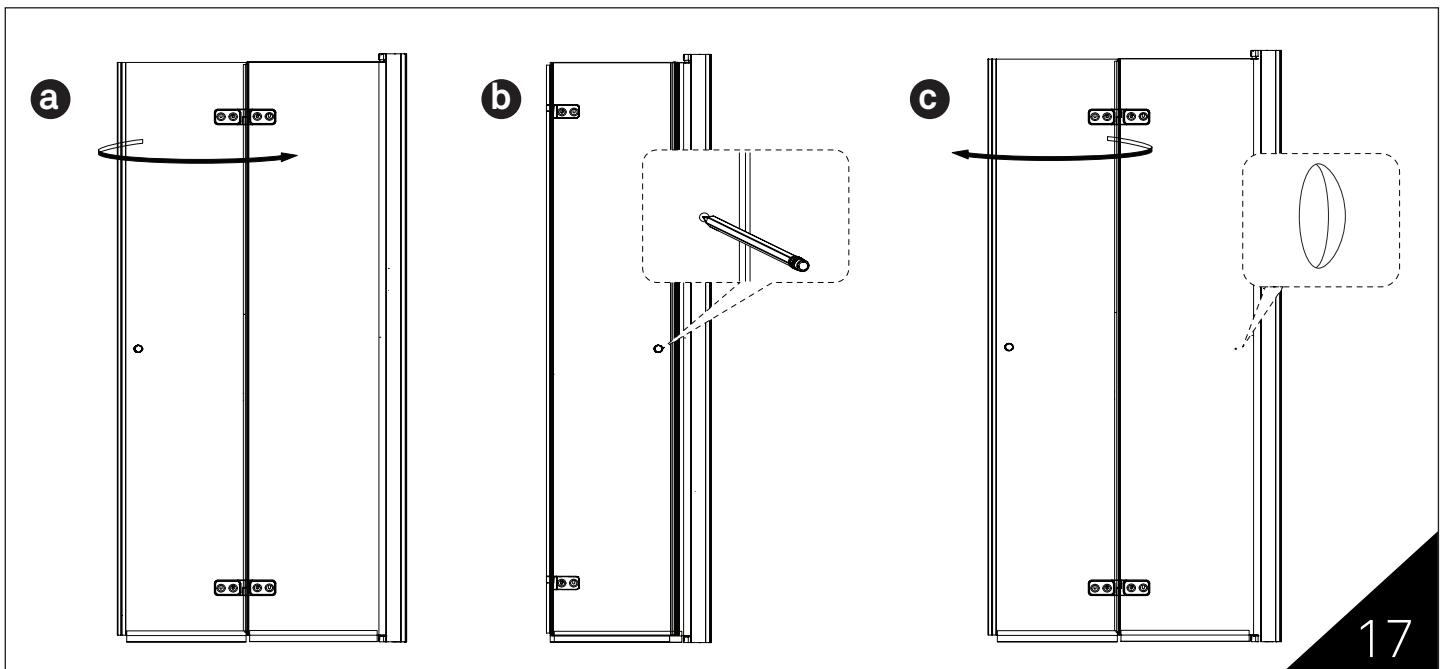
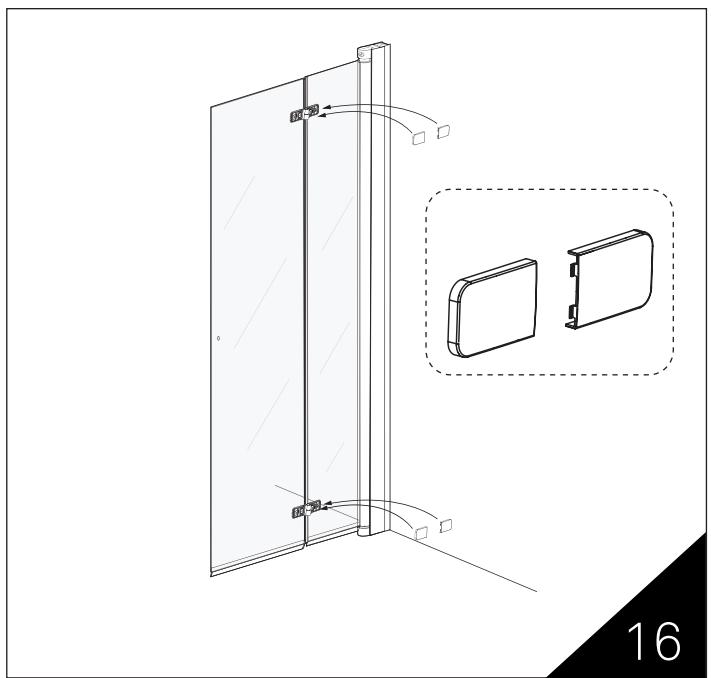
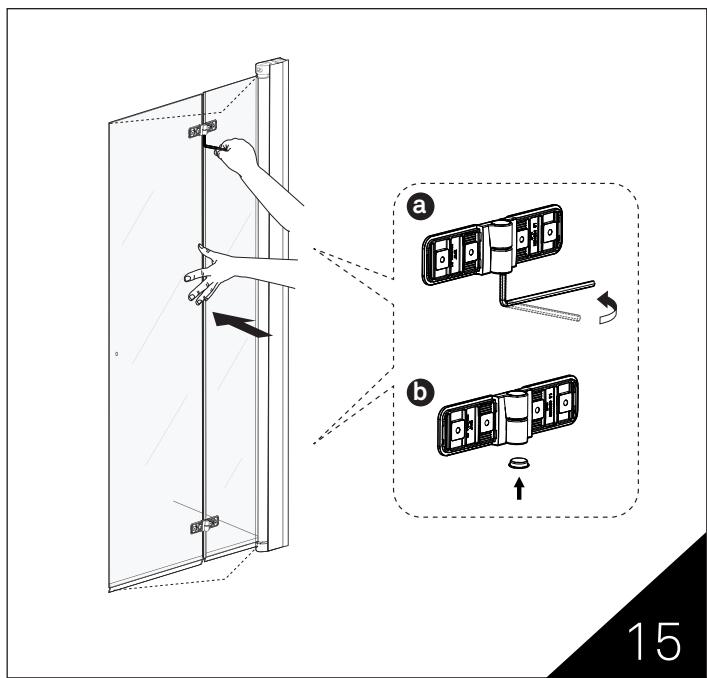
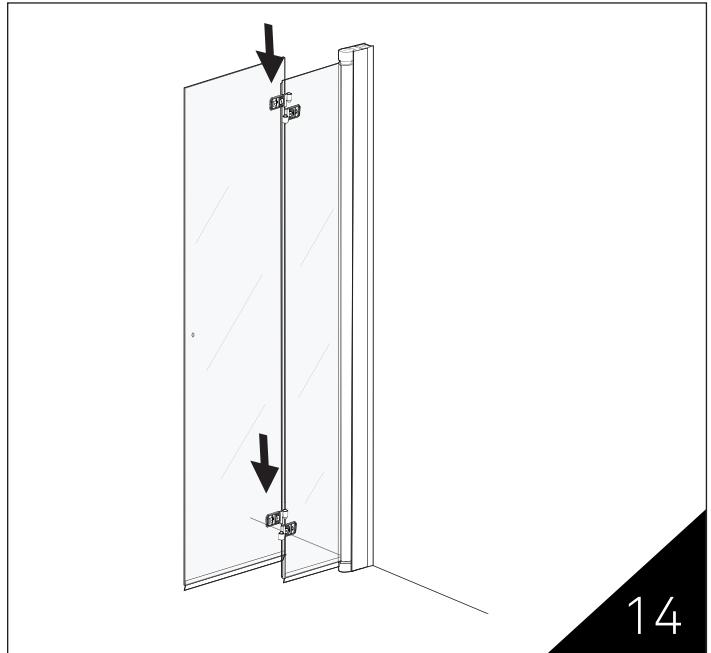
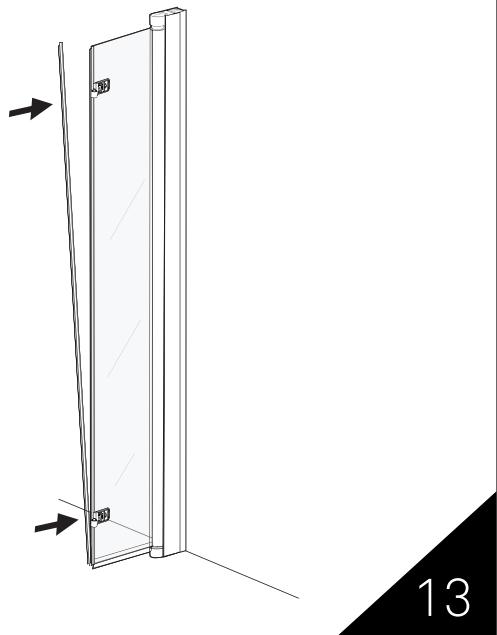
10

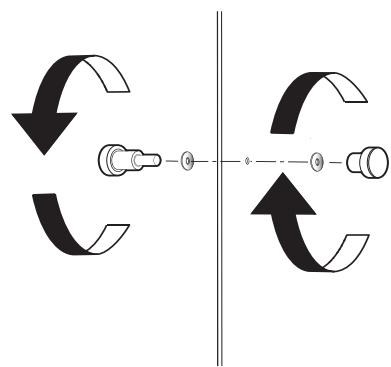


11



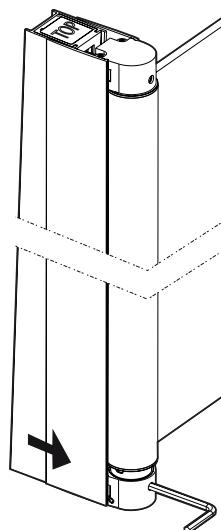
12



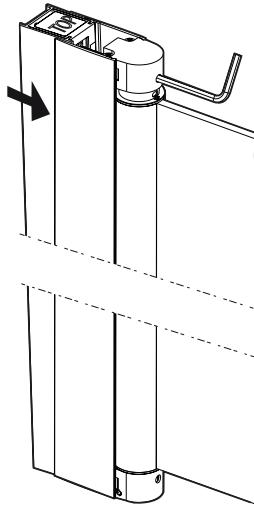


18

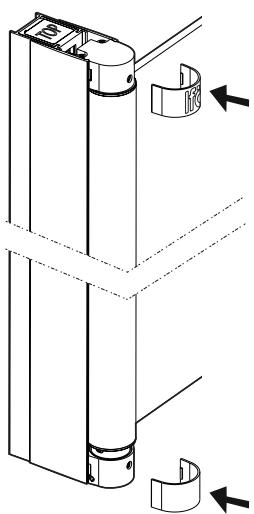
## Adjust Door



a



b



c

## SE

Dessa Ifö-produkter består av flera olika material. Profilerna är av anodiserad eller pulverlackad aluminium och dörrar är av säkerhetsglas. Trots detta går det mycket bra att rengöra på vanligt sätt.

Gör rent ofta och använd vanliga rengöringsmedel. Undvik att använda stålull eller grön fibersvamp och var försiktig med saltsyra, svavelsyra och kaustiksoda. Lösningsmedel som acetona, förtunningsmedel eller triklorätylen är också skadligt vid rengöring.

Skrapa av dusvhäggarna och golvet med en gummiskrapa varje gång du duschat så håller du rent och fräscht. Det är också viktigt att rummet har god ventilation. Använd t.ex. en badrumsfläkt för att förhindra att det bildas kondens och mögelsvamp.

## NO

Disse Ifö-produkter består av flere ulike materialer. Profiler er av naturelokert eller pulverlakkert aluminium og dører er av herdet sikkerhetsglass. Dusjen rengjøres på vanlig måte.

Gjør rent ofte og bruk vanlige rengjøringsmidler. Unngå bruk av stålull og grønn fibersvamp da dette kan rive profilene. Unngå bruk av saltsyre, svovelsyre og kaustisk soda. Løsemidler som acetona eller triklorätylen er også skadelig ved rengjøring.

Rens dusjveggen en gang hver gang du har dusjet. Da holder dusjveggen seg ren og pent.

Sørg for god ventilasjon i rommet. Bruk f.eks. en baderomsventilator for å hindre at det dannes kondens eller muggsopp.

## DK

Til disse Ifö produkter inngår flere forskellige materialer. Hjørnepanelet er av pulverlakeret aluminium og, dørene er av sikkerhedsglass. Alligevel er rengøringen meget nem og kan klares med almindelige rengøringsmidler.

Gør ofte rent og benyt almindelige rengøringsmidler. Undgå at bruge ståluld eller grøn fibersvamp og pas på med saltsyre, svovelsyre og kaustisksoda. Opløsningsmidler som acetone, fortynder eller triklorätylen er også skadelige ved rengøring.

Rens brusevæggene og gulvet med en vinduesskrabbe hver gang du har taget brusbad. Så holder du det hele lækkert og friskt. Det er også vigtigt at rummet er godt ventileret. F.eks. med en baderums-ventilator – så undgår du, at der dannes kondens eller skimmelsvamp.

## GB

These products from Ifö consist of different material.

The profiles are anodized or powder coated and the doors have sections made of toughened safety glass. Even so, it is very easy to clean in an ordinary fashion.

Clean often and use ordinary detergents. Avoid using steel wool or scotch brite products and be careful when using hydrochloric acid, sulfuric acid, and caustic soda. Dissolvents like acetone, diluting agents or trichlorethene are not recommended to use when cleaning.

Scrape off the enclosures and the floor with a scraper each time you have had a shower. This way you keep the enclosure nice and clean. It is also important having proper ventilation. Use e.g. a bathroom fan to prevent condensation and mould fungus..

## EE

Need tooted koosnevad paljudest erinevatest materjalidest. Sellest hoolimata on neid väga lihtne tavapärasel moel puhastada.

Puhastage sageli ja kasutage tavali si puhastusvahendeid. Vältige traatnuustikuid ja kövapinnalisi küürimissvamme ning olge ettevaatlik soolhappe, väavelhappe ja kaustilise soodaga. Lahustid, nt atsetoon, vedeldid ja triklooretilleen on samuti puhastamisel kahjulikud.

Tõmmake dušiseinad ja põrand pärast igat dušši kummiharjaga üle, siis püsib ruum puhas ja värske. Lisaks on oluline, et ruumis oleks hea ventilatsioon. Kasutage kondensaadi kogunemise ja hallituse tekke takistamiseks nt vannitoaventilaatorit.

## LV

Šie izstrādājumi ir veidoti no vairākiem dažādiem materiāliem. Neraugoties uz to, tos var ļoti labi notīriet parastā veidā. Tīriet bieži un izmantojiet parastos tīrišanas līdzekļus. Izvairieties no tērauda stieplu višķu vai zaļo šķiedru sūkļu lietošanas; ievērojiet piesardzību, lietojot sālsskābi, sērskābi un kodīgo nātriju.

Tīrišanā nav ieteicams izmantot ari šķidināšanas līdzekļus, tādus kā acetons, šķidinātājs vai trihloretiленs. Lai duškabīni uzturētu tīru un svaigu, pēc katras mazgāšanās notīriet duškabīnes sienas un grīdu ar gumijas sliedi.

Liela nozīme ir tam, lai telpā būtu laba ventilācija. Lai nepielautu kondensāta uzkrāšanos un pelējuma sēnīšu vairošanos, izmantojiet, piemēram, vannas istabas ventilatoru.

## LT

Į šie gaminiai yra sukurti iš kelių skirtinių medžiagų. Nepaisant to, juos galima labai gerai nuvalyti paprastu būdu. Valykite dažnai ir naudokite paprastas valymo priemones.

Venkite naudoti plieno vielučių arba natūralių pluoštų kempines; būkite atsargūs, naudodami druskos rūgštį, sieros rūgštį ir natrio šarmą. Valant nerekomenduojama naudoti ir skiedimo priemonių, tokiai kaip acetonas, skiediklis arba trihloretilenas.

Norėdami, kad dušo kabina būtų švari ir gaivi, po kiekvieno prausimosi nuvalykite dušo kabinos sienelės ir grindis gumine juoste. Didelę reikšmę turi tai, kad patalpoje būtų gera ventiliacija. Norėdami išvengti kondensato sankauпu ir pelėsių grybelių veisimosi, naudokite, pavyzdžiu, vonios kambario ventiliatorių.

**SVERIGE**  
Geberit AB  
Box 140  
SE-295 22 Bromölla  
T +46 456 480 00  
info@ifo.se  
→ www.ifo.se

**DENMARK**  
Geberit A/S  
Lægåardsvej 26  
DK-8520 Lystrup  
T +45 86 74 10 86  
salg.dk@geberit.com  
→ www.ifo.dk

**NORGE**  
Geberit AS  
Luhrtoppen 2  
NO-1470 Lørenskog  
T +47 67 97 82 00  
sales.no@geberit.com  
→ www.ifo.no

**ESTONIA**  
Geberit Estonia  
Kuma tee 2  
EE-75312 Petri Harjumaa  
T +37 256 66 73 67  
sales.ee@geberit.com  
→ www.ifo.ee

**LIETUJA**  
UAB Geberit  
Senasis Ukmergės kel. 4,  
Užubaliai,  
LT-14302 Vilnius  
T +37 070 02 28 94  
sales.lt@geberit.com  
→ www.ifo.lt

**LATVIJA**  
Geberit Latvija  
Bauskas iela 58a, Riga,  
LV-1004  
T +37 167 10 30 16/17  
sales.lv@geberit.com  
→ www.ifo.lv



**Accepterad**  
monteringsanvisning  
2016:1